



# St-Boniface à l'honneur au Congrès de Lourdes

Spécial à "La Liberté et le Patriote")

# Rencontre de Gaulle-Adenauer, un pas vers une "Petite Europe"



### Québec tient le premier rang dans plusieurs domaines

### Ministère de la défense et écoles catholiques

## Rapport intérimaire de la Commission Royale sur l'éducation au Manitoba

(2) Les idées de base

### Modernisation de l'industrie russe encore à exécuter



# Louange du régime scolaire de la province de Terre-Neuve

### Ordinations de deux anciens du collège de Gravelbourg

### ovations heureuses dans es voitures Buick pour 1959



# **VOLCANO**

Manufacturiers d'appareils de chauffage automatiques

# Allez en Europe durant la saison calme



Prenez la "route du soleil" via Lisbonne et Madrid par avion Canadian Pacific



L'Esnagne et le Portugal sont les pays du soleil par excellence. Mais vous n'avez pas à nous croire sur parole. Allez-y voir vous-même à bord de l'un de nos acrobus de luxe. Avant de vous être habitué a notre service (ans parier de notre cuisine a notre service (ans parier de notre cuisine banne ou de vous diriger vers quelque autre coin de l'Europe. Et si vous y allez en ce moment, votre voyage sera encore plus agréable. C'est la saison calme, ce qui veut dire que la piupart des gens sont de retour au travail. Cela veut dire aussi que les prix sont plus bas, le service meilleur, et qu'il y a plus de places disponibles pour les voyageurs.

les voyageurs.
De nouveaux tarifs d'économie sont mainten, ant en vigueur. Faites faire vos réservations par votre agent de voyages. Il pourra ions vois renseigner aur le pian de paiement différé et les tarifs de famille des Canadian Pacific Airlines. Voyez-le aujourd'hui ou communicauxers.



Cor. Portage & Main WH 6-3302

LES AILES DE LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MUNDE



### Générosité des Chevaliers de Colomb envers la salle St-Amant de l'hospice







re du Congrès aura reredi 17 septembre: (Suite de la première page) ue du Rosaire, messe

ux de notes expenenti ma-isns doute, le fail du centie-re des appartitions en cette te 1858 et le choix de Lour-comme alte du Congrès y a désignatire.





### Le Canada à Lourdes Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Déconverte d'une substance cetatresses

et le démangasion tout en efferenciant les hémorroides.

Montréals, Qués (P.M.)—La
moint une nouveille substance éterticante qui agt avec une efficacité anne parcille dans le traitement des
hémorroides. Chies substances de
hémorroides. Chies subst

### Ouverture de la nouvelle aile de l'hôpital des anciens combattants

Manicha, r. precedent metrologiques constituent un tre de procure de Capacita de l'Archive de S. E. decedent de l'Archive de l'Archive

AVOCAT et NOTAIRE Edifice Banque Canadianne Na TELEPHONE WHitehell 3-2155

R. J. Stanners EXAMEN DE LA VUE Téléphone CEdar 3-2850 141, evenue Provencher ST-BONIFACE, MAN.

James Shaen Limited

Chambre 3, 113, rue Marien

Téléphone CHapel 7-1726

Dr Edouard-G. Jarjour CHIRURGIEN-DENTISTE 301, chemin Ste-Marie St-Boniface, Man. Téléphone CEdar 3-2111 Dr A.-C. Laurin

> Téléphone CEdor 3-2850 141, avenue Provenche ST-BONIFACE, MAN.

Dr A.-E. Bourgeois

343, rue Taché, St-Boniface

Téléphone CHopel 7-4828 Dr P.-E. LaFlèche DENTISTE 709, rue Sherbrook

Téléphone SPruce 5-5446

Dr JACOB DENTISTE et associés

Leurs nouveaux Bureaux sont situés qu-dessus du

MAGASIN METROPOLITAN
Angle Portage et Carlton
Winnipeg, Man.
Téléphone WHitehall 2-8531

Finkleman

Examen de la vue Ze étage 15, ave Portage édifire Kensington WINNIPEG Z-2496

Chambre 4
Edifice Benque Canadienne Nationale
431, rue Mein Winnipeg, Man,
TELEPHONE WHitehall 2-3135 M. N. Lecker
OPTOMETRISTE ET OPTICIEN
2e étage, édifice Hurtig
264, ave Portage - Tél. WHitehall 1-6628
Ouvert toute la journée le samedi

Louis-P. Roy Dr André-S. Lachance

AVOCAT et NOTAIRE 47, eve Provencher St-Bonife

W. R. DeGraves Swystun, DeGrevee
Swystun, DeGrevee
S MacKay
606 Great Western Building

608 Great Western Building 356, rue Moin, Winnipeg 1 Téléphone WHitchell 3-0526

Grafton, Deniset
Dowhan, Bétournay
& Muldoon
AVOCATS et NOTAIRES

TELEPHONE CHapel 7-3172

Clifford W. Brock
C.R., M.A., LL.B.
AVGAT - PROCUREUR
AVGAT - PROC

Robert Trudel

de l'étude MORKIN, HAYES & TRUDEL 609, édifice Paris Portage et Garry, Winnipeg, Man. TELEPHONE WHItehall 2-7536

Laurier-A. Régnier

AVOCAT et NOTAIRE Protique générole du droit 303, Avenue Building 265, ave Portage, Winnipeg 2, Mer TELEPHONE WHitehall 2-3924

Joseph-N. Landry, B.A. Avocat, Avoué et Notaire 302, édifice McIntyre 416, rue Main Wie

Téléphones: Bur.: WHiteholl 2-7125 Rés.: GLobe 2-0303 Greenberg & Arpin

AVOCATS et NOTAIRS

Solomon GREENBERG, LL.B.
Maurice-J. ARPIN. B.A., LL.B.
203-4, edifice Consideration Life
457, rue Main, Winnipeg

TELEPHONE WHitehall 2-6516

Marcoux, Dureault

et Bétournay
AVOCATS et NOTAIRES
702, édifice Great Western
356, rue Main, Winnipes
TELEPHONE WHitehall 2-8241 Tous les mardis à Pine Falls as les mercredis à St-Jean-Baptis

Membre associé: G. MAURICE GELLEY Téléphone WHitehall 2-4803

La Western Savings and Loan Association

> Bureau-chef WINNIPEG

### La Liberté et la Patriote



Journal hebdomadaire publié le vendredi umero 619 de l'evenue McDermot. & Winnipes

ABONNEMENTS - Canada: 6 mois, \$1.75; 1 an. \$3.00; 2 ans, \$5.00 Etsangeri-5 mois \$2.00; 1 an. \$3.50; 2 ans, \$5.00 Toute correspondance doit être adressee a: LA REDACTION, La Liberte et le Patriote, êts, ave McDermot, Winnipeg 2, Man. TELEPHONES — Redaction: SP 5-8443: Administration: SP 4-5414

### Rapport intérimaire

# (2) Les idées de base

Dans ce résumé lapidaire, la première clause s'identifie avec le première rhapitre du rapport: "Le Financement de l'Education au Manitoba"; la deuxième découle du deuxième chapitre: "Organisation de Divisions Scoilres"; tel la troisième est impliquée dans le troisième et le quatrième chapitres: "Ces Cetrois" et "Les Bénéfices supplémentaires pour Instituteurs."

L'esprit latin — et peut-être simplément humain — trouvers que la logique aurait exigée que ces chapitres soient présentés dans l'ordre inverse, ce qui permetrait d'exprimer l'idée centrale du rapport en ces termes: Pour réhausser le niveau sociaire dans la province, il faut rehausser le niveau sociaire dans la province, il faut rehausser le niveau professionnel de l'instituteur, myennant une augmentation considérable des fonds consacrès à ce but, le fruit d'une organisation scolaire plus efficace et d'ectrois previnciaux plus généreux.

Sans avoir échafauder toute une philosophie de l'éducation, la Commission a su donner une fondation solide a ses opinions. N'est-ce pas le Pape Ple XII n'a-t-il pas tiré une résume d'une étude profondé sur l'éducation, que "c'est moins la bonnes ecoles"? Et le Pape Ple XII n'a-t-il pas tiré une conclusion prastique de cette déclaration, en ces termes: "Une société qui a le souci des biens intellectuels et moins la bonne se coles"? Et le Pape Ple XII n'a-t-il pas tiré une conclusion prastique de cette déclaration, en ces termes: "Une société qui a le souci des biens intellectuels et moins la bonne se coles d'estime qu'elle a pour la profession de celui qui enseigne, en hil procurant un revenu qui corresponde à son rang social"?

Sans doute, les Souverains Pontifes exigent de grandes qui meritent d'être bien poème. mais le raisonnement de base est évident: les bonnes écoles dépendent des bons maitres qui meritent d'être bien poème. mais le raisonnement de base est évident les bonnes écoles dependent des bons maitres qui meritent d'être bien poème. mais le raisonnement de base est évident les bonnes cooles de pour le rappo

de depart mascutatore pour le rapport que ene vient de présenter, 
pour rendre justice au travail de la Commission, il 
faut signaler qu'elle n'a pas eu peur de faire aliusion à 
des principes encore plus profonds et à des nuances plus 
subtilles. Par exemple, tout le premier chapitre sur le 
"Pinancement de l'Education" cherche à demontrer que 
les citopens du Manitoba ont les moyens pour assurer un 
haut niveau de scolarité dans toute la province et même 
un certain niveau d'égalité entre les avantages que les 
jeunes peuvent obtenir dans la province et ceux qu'ils auraient ailleurs au pays. "Equal ediucational opportunity", 
phrase qui revient plusieurs fois dans le rapport, est Ji'deal 
qui justifie tous les efforts en faveur de bonnes écoles 
dirigées par de "bons" maitres.

Ce princien, qui est à base de mentalité démocratique.

dirigées par de "bons" maitres.

Ce principe, qui est à base de mentalité démocratique, est accompagné d'autres précisions dans le même seprit. Par exemple, quand l'agrandissement de districts scolaires au niveau de l'enseignement accondaire s'oftre comme moyen d'établir plus d'égalité scolaire entre les villes et la campagne, la Commission ne l'accepte pas sans l'entourer de limites qui sont après à sauvegarder d'autres valeurs démocratiques, à avoir l'autonome l'ocale, la diversité culturelle et religieuse, l'influence de l'effort personnel sur l'evaluation du mérite d'un instituteur, la collaboration du gouvernement et du citoyen dans les plans de pension, etc. En somme, ce rapport est impressionant. Les politics.

gouvernement et du citoyen dans les plans de pension, etc.
En somme, ce rapport est impressionnant. Les politiciens qui y chercheralent un appui sont déjoués asser habliement par une attitude qui pourrait se traduire ainsit
"Les choses ne se passent pas aussi bien que le prétendait le
parti au pouvoir, ni aussi mal que le prétendait l'opposition, mais qu'importe, faisons mieux." La Commission
n'a pas peur du travail ardu ni des solutions vigoureuses et nouvelles. Le chapitre sur les Bénéfices supplémentaires,
par exemple, est d'une densité peu commune, tandis que la conciliation des avantages d'agrandissement sooiaire et de la responsabilité locale est ingénieuse. Il n'y manque
pas matière à débat, mais ce ne pourra pas être un débat
de routine.

Impossible de conclure ces réflexions sur les idées de

de la responsabilité locale est ingénieuse. Il n'y maque pas matière à débat, mais ce ne pourra pas être un débat de routine.

Impossible de conclure ces réflexions sur les idées de base de ce rapport sans faire alusion à un problème comme l'ont rapport elle ménoires catholiques de problème, comme l'ont rapport elle memoires catholiques il y a environ un an, est triple: l'une mindique sur les idées de l'enfants catholiques dans les communautés mixtes; 20 comment sauvegarder la situation tolérable qui caractèrise les écoles publiques dans les communautés mixtes; 20 comment sauvegarder la situation tolérable qui caractèrise les écoles publiques dans les communautés mixtes; 20 comment sauvegarder la situation tolérable qui caractèrise les écoles publiques dans les communautés mixtes; 20 comment sauvegarder la situation tolérable qui caractèrise les écoles publiques dans les communautés mixtes; 20 comment sauvegarder la situation tolérable qui caractèrise les écoles publiques dans les communautés en grande parties de ce problème dans le deuxième chapitre du rapport intérimaire, en parlant de l'Organisation de Divisions. Les allusions sont sympathiques, mais sommaires II faudra y revenir dans l'étude de ce chapitre.

Quant à la troisième partie du problème, la situation financière de écoles paroissiles e, elle est explicitement réservée comme sujet d'un chapitre du rapport final quis experience publicate. La Commission semble très anxieuse d'éviter tout malentendu sur ce point. Elle meritionne ce sujet en tête des chapitres à venir. Elle le derit comme une "matière importante". Elle lui consacrera une "fettude propordadie". Elle ne se considere pas limitée de sujet par le rapport final quis est présente publicate de la Commission deporter pas l'intée et de la commission de de l'apport final qui sur la cette de la commission de l'apport de la commission apporterate na l'intée de suite une fettude de ce problème en la la commission apporterati à l'étude de ce problème da la Commission deporterati à l'étude de ce probl

### M. Camillien Houde

### Qu'il apprenne le français



### Billet du vendredi

### La conversion surprise de George-Jean Nathan

### Demander pour recevoir

# LES FRANÇAIS & DANS L'OUEST CANADIEN

Chapitre XIX

DE LA MEDECINE A LA CULTURE ET A L'ELEVAGE

186, avenus Proyencher Teléphone CEdar 3-1636 Neuvelle permenente

Pâtisserie Pelland D. PELLAND, prop. 161, ave Frevencher, St. Bonites TELEPHONE CHapel 7-3319

Assurances auto, feu, etc.
Ameuhiement d'école
Impôt sur le Revenu
257, eve Teché
3-5-Benifece
Téléphone Céder 3-5384
3-E. DUMAS, prop.

Park Confectionery

412, eve Teché Téléphone CHapel 7-3891 Fruits trais -- Fleurs Confiseries et magazines

Táláshone CEder 3-6102 Marion Beauté Nook

Votre polificur français ous offre tous les soins de beaut 256, rue Marion, Norwood, Man. Corinne DUFAULT, propriétaire

Norwood Cleaners and Tailors 288, rue Taché Teléphene CEéer 3-5610 SERVICE DE DEUX HEURES Le Nettoyaur et Tailleur de votre ville

Matériaux usagés

**Hub Service Station** Taché et Provencher
ESSENCE - HUILE - ACCESSOIRES
PNEUS - REPARATIONS
REMORQUAGE Service de 24 heures Gérard Privé — propriétaire TELEPHONE CEder 3-4654

POUR YOS FOURRURES

MECKLING FURS St-Boniface Téléphone CHopel 7-8182

Harold M. Black Portage et Hargrave Téléphone WHitchell 2-5108 uvert tous les jours de 9 h. à 6

ELECTRIC SERVICE L. BOISSONNEAULT, prop 206, rue Goulet, Nerwood Entreprise — Posage de fil Réparation

Poils disgracieux enlevés du visage et des extrémités

ne CHepel 7-1694

Enleyés surement et de façon r manente. Consultation gratuite. I bli en 1936. Permic Institution, ave Portage, 340, édifice Kensingt Téléphone Whitchall 2-4116

DeGagné Motors Ltd. Envoyez-nous vos générateurs, ré-gulateurs de voltage, démarteurs, carburateurs, pompes à carburants, essuis-glace, pour révision complète et entretien Angle Marion et des Meurons CHapel 7-1041 — CHapel 7-1018

POUR UN BON SERVICE

RENÉ ROTTIERS

Cusson Lumber Co., Ltd.

Renseigner-vous aur nos prêts pour améliorations aux maisons - jusqu'à 33,000 - sans verse-ment initial. Estimés fournis gratis

Matérioux et beis de construction de tous genres Ameublements d'église teits su commande Portes, chéssis, moulures, etc.

CHapel 7-4835

obiles PAUL PAQUIN Incendies

Accidents Agent general Effets personnels
ASSURANCES — FINANCES — POLIO
Suite 9, Blec Cusson, 231, rue Masson, 5T-80NIFACE, MAN.
Tál. CHapel 7-9494 — Adresse postole: C.P. 68, St-Boniface, Man

Une nouvelle école supérieure sera construite à St-Boniface

Les ejecteurs du district sur complet et sers équipée à cet laise de 3-Bondinée surraité.

Elle comprendre 24 aulles de Elle comprendre 24 aulles de se promoner aux n'explement.

Elle comprendre 24 aulles de le des promoner aux n'explement de la comprendre 24 aulles de cole supérieurs, pour élèves de pour le cours commercial. Il y hin school injunc et senior, aux de plus des aulles apéciales de la comprendre de

A l'Hôtel de Ville

par M. Henry LANE, courriériste municipal de La Liberté et le Patriote

Le lundi 15 septembre, réu-nion des comités permanents, piusieurs personnes sont pré-ientes pour demander l'aide des conseillers pour la solution de eurs problèmes.

Tél. (Rés.) WHitehall 2-5690

J.-18. PICHÉ

Peintre-décarateur 210½, rue Aubert St-Benitece

Tel. Chapel 7-1864

298, AVENUE TACHE Peinture, quincaillerie et accessoires électriques

Acheteurs d'automobiles le Service d'Assurances et de Fi-ces à taux modiques vous aiders ire une meilleure transaction nt d'acheter, consuitez-nous.

Georges-J. Forest 230. rue Marion, St-Boniface Téléphone CHepel 7-1323

Ideal Decorating Co.

BICYCLE & HOBBY SHOP 143, rue Marion - CEder 3-3724 Service de ventes et de réparation Scies, Ciseaux, Couteaux et Hache aiguisés — Soudage et Brazage

WESTERN

A. Neyron, CHapel 7-3603 Roger Fourneaux, CEdar 3-1367.

Téléphone CHapet 7-7468 Agents de pneus DUNLOP

**BARIL'S Tire Service** 

32014, rue Taché, St-Boniface, M Téléphone Chapel 7-1852

TACHÉ Auto and Body Works 317, rue Taché, Norwood, Man. Teléphone Chopel 7-7145 Dan GOSSELIN, gérant "Service qui ploit"

Shoot Metal Ltd.

Brüleurs et fournoises à l'huile 97. Place Knudsen, Norwood Téléphones: Bur.: CHopel 7-2356 Rés.: CHopel 7-1568

St. Boniface Messenger Service

Nous transportons les bagages tels que: malles, valises, meuble SERVICE RAPIDE

Appeles toujours CHapel 7-1285
138, rue Aubert, St-Boniface
J.-J. Robitoille, prop.

La Veillée

du lundi soir

nitoba en 1991

TTAWA — La moyenne de la famille canadenne et le nome de la famille canadenne et le nome de la famille au decenne de la famille au decenne et le nome de la famille au decenne et le nome de constitue de St-Boniface, longtemps com la very de la famille au de 1951 à 1956.

de St-Boniface, longtemps com d'enfants par famille durant cet-du magain pelletier & Phaneut, autre de 1951 à 1956.

L'augmentation du nombre de 1951 à 1956.

L'au

Is semaine dernière, apprendra vavec surprise peut-être que son assurent est bien entere, la ville ayun fait entever son carter en beton et l'ayuncia varie. Il le l'ayuncia varie, la ville ayun fait entever son carter en beton et l'ayuncia varie. Il le l'ayuncia varie la ville ayuncia varie la ville de l'ayuncia l' m. Nikoia Zunic, au nom de la Chambre de Commerce, demandia, fait appel par la voie du Chambre de Commerce, demandia de la popular la voie de la vicinitation de la v

### Commission industrielle pour la ville-cathédrale?

A la dernière réunion ginèrale da la Chambre de Commerce de St-Bonitace, il fut reConfectionneuses de poupess ont 
mérité des prix
Miles Anste Dubredil, domiciliée à 518, rue Ritchot, et 
L'antei Paren, de 387, Place 
Consurs international de confection de poupes.

Chause concurrente recevant 
curs international de confection de poupes.

Chause concurrente recevant 
de un bas et, à partir de la, devaix confectionnel e corps de la 
poupe, as chevelure, se mains 
voit à choldre ettre ces trois clases mode, caractère et poupes 
Mille Dubreul a mérité le 3 
prix de la classe "caractère" 
pour son solds gree avec juse 
valoure, cheveux onduis en lainet moustache. Mile Paren 
de la classe "caractère" 
pour son solds gree de very 
une de la classe "caractère" 
pour son solds gree avec juse 
pour son solds que control 
conference 
control de la classe "caractère" 
pour son solds que control 
control de la classe "caractère" 
pour son solds que care 
pour son solds que control 
control de la classe "caractère" 
pour son solds que control 
control de la classe "caractère" 
pour son solds de met le fais 
poupe, se chevelure, se mains 
valour, cheveux onduis en lainet moustache. Mile Paren 
la de la classe "caractère" 
luis de vingicis membres et 
la fundament 
control de la classe "caractère" 
luis de vingicis membres et 
la fundament 
control de la classe "caractère" 
luis de vingicis membres et 
la fundament 
control de la classe "caractère" 
luis de vingicis membres et 
la fundament 
control de la classe "caractère" 
luis de la classe "caractère" 
luis de vingicis membres et 
la fundament 
control de la classe "caractère 
luis de la classe "carac

And it is provinced. The state of the state



Mile Judith Carol Cox, filled Mme F. Cox, dei 16, rue Trarene, S. Höndiace, rest vu de statendre a y rencontrer certains 
rarer une bourse commencer 
alie de 3.100 de l'IODE. Elle 
t ses études à l'école Dubuc, 
châdojne, et commencer sa 
remière année d'universite à 
plement à Deur alors donc, és 
liée, clie appartient pau à tel 
utel échelon de l'échelle sochedemie 3té-Marris.

Un ancien marchand décédé

à l'hôpital le 15 septembre

Pour dissiper les

Yencens de réputation mondiale 35c le livret

Omer Pelletier, domicilie, Cercie Ouvrier Si-Joseph et de 5, rue Des Meurons, est dé la Societé Si-Joan-Baptiste. Le la Septembre, à là n.m., Le la Septembre, à là n.m. de de sa familie citatent pré-il la meta des nices de la citatent pré-il la me, nuivie de l'inhumasenta au moi lon au climètre Green Acres, mointer lui con-ciname de la consensation de la compara de la compara de la vient de la compara de

MAISON PONSOT (Conede) 2089, blvd Gouin est, Montréal

Courage donc, et prenons la résolution de faire au moins une fois dans notre vie une bonne et sainte retraite termée. ANIMA.

S. GENEST

373, rue Desautels, St-Benifect Tel.: CHapel 7-7153

et obtenir une
SENTEUR EXQUISE
en tout temps,
rien de meilleur que le
PAPIER D'ARMENIE
(Pensot)



Crème shampooing Faconnement Permanente Rincage à la crème Modelage

ONDULATION A FROID

Adrienne's Hair Stylist

105 1/2, rue Marion Téléphone CEdar 3-5042

BOCKSTAEL CONSTRUCTION LIMITED

Téléphone
CHapel 7-1135.

Robert Turenne
B.A., B.Sc. (C.E.)
ingénieur civil Robert Bockstoel

Bureau — 470, rue des Meurons — St-Boniface BOITE POSTALE 119, ST-BONIFACE

### DUFFY'S TAXI

SPruce 2-2451

DESSERVANT ST-BONIFACE ET ST-VITAL

### Madame Freda Poirier

vient de prendre possession de

'Georgette's Beauty Salon" au numéro 109, rue Marion, Norwood

A vetre service: Modeme Fredo Poirier - Mile Lucia Bériault

On parle français!

Tél.: CHapel 7-8214



### Cité de Saint-Boniface Plan d'urbanisme 1957

AVIS est par les présentes donné que le Plan d'Urbanisme de la Cité de St-Boniface 1957 a été approuvé par le Ministre d'Urbanisme le 9e jour de septembre, A.D. 1958.

nisme au bureau du greffier, à l'Hôtel de Ville, entre 9 le samedi.

Maurice PRUD'HOMME, Greffier.

Hôtel de Ville, St-Boniface, le 15 septembre 1958



### Cité de Saint-Boniface Proclamation

ATTENDU QUE l'existence d'une forte et efficace défense civile est reconnue comme moyen d'atteindre les buts susmentionnés; et

ATTENDU QUE le gouvernement du Canada a demandé au pays d'observer le jour du 19 septembre comme "Jour de la Défense Civile" comme moyen de dé-velopper le sens de la inécessité d'une participation génerale à la défense civile;

A CES CAUSES, le, Joseph G. Van BELLEGHEM, maire de la Ville de Saint-Boniface, proclame par les pré-sentes que le jour sumentionné soit le "Jour de la commendation de la commendation de la commendation de de ce jour." La commendation de la

DIEU PROTEGE LA REINE

Joseph G. Van BELLEGHEM

Saint-Boniface, Manitoba ce quinzième jour de septembre

Cité de Saint-Boniface AVIS

LISTE MUNICIPALE DES VOTANTS
1958

Charle de Saint-Boniface.

De plus, tout électeur, ou touté personne qualifiée pour être électeur, qui désire porter plainte relativement à une erreur ou omission dans ladite lisie, devre, dans les quotores (14) jours qui suivent cette date, donner au Commissaire Evaluateur, ou déporce à l'Hôtel de Ville, à son adresse, avia en écrit de sa réclamation et de son intention d'en appeter au Juge relativement à ex sujet. Ces dépositions ne seront pas considérée à moins qu'elles ne roient dans its mains considérée à moins qu'elles ne roient dans its mains de l'appetent de suite de l'appetent de suite de l'appetent de la considerée à moins qu'elles ne roient dans its mains de l'appetent de l'appetent de la considere de l'appetent de l'appete

DONNE à-Saint-Boniface, ce douzième jour de septembre, A.D. 1958.

William PELLAND, Commissaire Evaluateur,

N.B. On pourra examiner la liste aux bureaux du Greffler et Commissaire Evaluateur à l'Hôtel de Ville, aux bu-reaux de poste de St-Boniface et de Norwood, aibu qu'à tous les sout-bureaux de poste à Saint-Boniface.



### Cité de Saint-Boniface Soumissions

Des soumissions cachetées, marquées "SOUMISSION POUR PROPRIETE", seront reçues par le soussigné jusqu'à 5 heures du soir, le vendredi 3 octobre 1958, pour le terrain

Un dépôt-garantie de 10% de la valeur de la soumission par chieve marqué ou en espèce, devra accompagner chaque

Une description du genre de construction projeté dévra y être annexée, s'il y a lieu.

Le soumissionnaire doit spécifier la date du comment de construction. La plus haute ou aucune soumission ne sera nécessaire-ment acceptée.

Pour plus de détails, s'adresser à M. William PELLAND, Commissaire Evaluateur, à l'Hôtel de Ville.

PAR ORDRE. Maurice PRUD'HOMME, Greffier.

### St-Boniface possédera bientôt son centre de fabrication d'acier



### Zunic & Sobkowich

564, édifice Power, Winnipeg Tél.: Bureau, WHitchall 2-7528 Résidence, Chapel 7-3576



Diplômé du Collège

d'Embaumement de Cincinnati Salon mortuaire

DESJARDINS

138, boulevard Dollard, St-Boniface Tel. CEdar 3-4949

GENE GAUTHIER
PHOTOGRAPHE
STUDIO: 183, rue Merion — Téléphone: CHapel 7-2652
RESIDENCE: 489, rue Giroux — Téléphone: CHapel 7-4253

Le plus moderne équipement est à votre sition pour les mariages, groupes familiaux, Individuelles, enfants et adultes, passeports, et

Nous vendons aussi pour votre convenance des cameres et accessoires, des rouleaux de film de couleur, où noir et blanc, et neus avons un service de développement.

M. E. SABOURIN

Assurances de tous genres Voyages Chemin de fer — Paquebot — Avion

195, avenue Provencher, St-Boniface

Téléphone Chapel 7-1351

Pharmacie Paquin

Jeanne BENOIST. d'ét

CARNET DE l'Institut Collégial Saint-Joseph

Départs

Nouveau système

A-P's LOW PRICE POLICY ASSURES YOU OF ...



Spéciaux en aliments congelés

POIS A&P

**PATATES** 

SOUPE CAMPBELL

2 boites de 10 ex 43c

# SPÉCIAUX EXTRA!

MACARONI CHOCOLAT

**FLOCONS DE MAÏS** 

BLÉ D'INDE A&P

MACARONS

Rég. 2 pour 39c-EPARGNEZ 4c

**2** paquets **3 5** c Rég. 57c-EPARGNEZ 2c

boite de 1 lb 55c

Rég. 34c-EPARGNEZ 3c

2 boites 65c

Rég. 2 pour 29c-EPARGNEZ 17c

8 boites de 15 oz 99c

Rég. 49c-EPARGNEZ 2c

boite de 12 oz

Rég. le paquet 35c-EPARGNEZ 5c

3 paquets 1.00

Lait Instantané A&P ... POIS A&P de 2 lb 53c FÈVES ET LARD 3 boiles de 15 oz 59c

Pêches tranchées 4 boiles de 15 oz 89c

DÉTERGENT SAIL 75c BISCUITS AU SODA . 1 16 31c

GRUAU QUAKER Soupe aux tomates 2 boites de 10 oz 25c

MÉLANGE pour croûte de tartes pat 18 oz 29c

JUS de tomates 2 boites de 20 oz 35c

EXTRA

KETCHUP WHITE SWAN poquet

SWIFT'S PREM

PÉCHES BRIGHT'S boire de 20 oz 25c **NIBLETS** 

JUS DE TOMATES

JAVEX

bouteille de 32 ox 29c SPAGHETTI

JUS D'ANANAS

MARGARINE

SHREDDED WHEAT 2 --- 390

BOSCO

ol de 12 oz 39

Les magasins A&P sont situés à:

Chemin Ste-Marie & Haig 951, chemin Henderson

891, chemin Ste-Marie 651, rue Stafford

1110, avenue Church

GRANDS TERRAINS DE STATIONNEMENT GRATUIT

Les prix dans cette annonce sont garantis calables jusqu'au samedi 20 septembre 1958

**ECHANGEZ CE COUPON DE VALEUR** 

A votre magasin A&P le plus proche dans Winnipeg

Un sac de PATATES de 10 lb

AVEC UN ACHAT DE \$6.00 OU PLUS

CETTE OFFRE EST VALABLE JUSQU'AU MERCREDI 24 SEPTEMBRE 1958 VALABLE SEULEMENT A VOTRE MAGASIN AGE

- BOIS ET CHARBON -

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION ank BOISSELLE, représentant - Téléphone ) rés.) CEdor 3-3453 Bureau et dépôt de charbon

388, rue Bertrand, St-Boniface, Man



### Ste-Amélie

J. Peters, M. et Mme De odard et Mile M.-Agnès

La Cie Parent Limitée COURTIERS

118-120, édifice Grain Exchange Winnipeg, Man. Téléphone Whitehell 2-6634

Steinback, Man. Photos de mariage Portraits

Dr Steven Sonya VETERINAIRE
283, ave 81m
(ancien local des R.C.M.P.)
Steinbach, Manitoba
Téléphone 154—1

HÔTEL YORK

et YORK CAFE

(en face de l'Hôpital St-Boniface)

Chambres confortables à prix modérés — Taux réduits pour visiteurs à l'hôpital

### THE WESTERN PAINT CO., LTD.

Salon funéraire Loewen

vice complet pour funérailles et transport par ambular Fondé en 1931 Steinbach, Man. Téléphone 63 R 3 A. T. LOEWEN, prop.



# La Sauvegarde

L'assurance-vie est un devoir social et familial.

La plus ancienne des compagnies canadiennes-françaises d'assurance-vie.

Payés aux assurés ou à leurs bénéficiaires en 1957. près de \$2.600.000.

### Demandes BRADS polices familiales

UNE SENSATION DANS LE DOMAINE DE L'ASSURANCE-VIE.

Toute la famille protégée par la même police.

# Nos représentants

			MANITOBA	
	Philippe	Arrêne Perren	Gérant	St-Eustache.
	Philippe	Perron	Agent général	680, rue Langevin, St-Boniface.
í	Edouard	Lachance	Agent spécial	299 Eugénie, Norwe St-Boniface.
			SASKATCHEWAN	
	Here's 1.	hlene	Ginna	Vanda

### BUICK CRÉE UNE NOUVELLE SILHOUETTE POUR SON COUPÉ 1959



Buick inaugure en 1959 tuns nouvelle cilhouette à toit plat sur tous es coupés. Ce modèle, de la série Le Sabre, se distingue par une immense glace bombée qui enveloppe tout le compartiment arrière de la voiture. Tous les modèles Buick 1969 ent doiés, en course, de praches doublement bombée, qui éliminent le buirt du vent. Les tambours de freins avant en aluminium sont standard sur toutes les Buick 1969 et toutes les vitres sont en verre de sécurité, garant in partiéermant. Le série Le Sabre est mondée sur un empattément de 128 pouces et équipée d'un moteur d'une cylindrée de 364 pc. cu., avec un taux de compression de 103 à 1.

### Mlle Yvonne Pilloud épouse M. Denis Lacroix à St-Claude

Les marchés

21.50 - 22.50 21.50 - 22.50 19.00 - 21.00

Ordinaires	14.00- 18.00
Génisses: Bonnes Moyennes Ordinaires	800.50-821.00 18.50- 20.00 15.00- 18.00
Vaches: Bonnes Moyennes "Canners" et "Cutters"	\$17.00-\$18.00 16.00- 16.50 13.50- 14.50
Veaux de boucherie; De choix Bons Moyens Ordinaires	\$30.00+\$32.00 30.00+ \$2.00 25.00- 29.00 18.00- 24.00
Porcs: Grade A Trules	\$24.00-\$24.50 13.00- 15.00
Taureaux: Bons Ordinaires	\$18.00-\$19.00 15.00- 17.00
Moutons:	\$4.00- \$5.00
Agneaux; Bons	\$18.00

### ENVOI DE FONDS EN FRANCE ET DANS TOUTE L'EUROPE

par fil ou par lettre

Demandez nos cours, nets de toute commissi comparez . . . et concluex!

Mr. A. Vuk, 9 Gienvole Boulevard Toronto 17, Ont. Tél. HUdson 1-1608.

### PROTÉGEZ VOTRE GRAIN ENTREPOSÉ



recondulsirent M. et and lippe Aubry, M. et Mme Georges-J. Clou-tier (Huguette Carriere) et leur famille, de Tecumseh, Ont., pas-saient quelques semaines de va-chez Mme D. Carrière

# Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS

### St-Georges

### Laurier

Sloux John.

La Broquerie

Départ pour les missions
A la fin d'aout, la flev, Sr
leveline Gagnon, a.g.m., fit une
ristie de trois burs à use pai
sait fit et de l'essière.

M. elle mi 1900. If d'use sinsonit, ses parents, M. et Mme
des au Juniorat des Oblats et
pacux ferrer, Mile Minnes sein intereste du Maniloss et enfin
pacux ferrer, bulk d'immes den intereste du Maniloss et enfin
pour et Antonin Nadeau, et son
frère, Edouard, la reconduistional de Vinninge (n'elle printipe de les printipe de la collège de l'est et de l'estre de

### Dunrea

M. l'abbé D.-J. Desjardins, cu-ré de McCreary, est venu passer quelques jours dans la paroisse, decemment. M. Lucien Delagrava-tana, dial:

# JAMES RICHARDSON & SONS LIMITED

95.6 93.2 95.4 9616 9416 964a 9756 9516 9756

# Ouverture du nouvel édifice du collège St-Paul le 2 octobre

M. l'abbé C.-A. Halpin en droit canon à Rome

ARRÊTEZ et ÉCHANGEZ nour la SECURITE

E. Labossière et Fils 353, evenue Provencher St-Benifece



Firestone

670:15 \$11.95



670:15 \$19.95

Apprenez à connaître les avantages de lépargne

en ouvrant un compte àla

BANQUE CANADIENNE NATIONALE 588 BUREAUX AU CANADA

SUCCURSALE DE ST-BONIFACE .E. A. Fourneaux — gérant



comme malitesse de musi-sacritine et accompagna : Ces jouries les bommes deviencent la Péglies aux principales de mandé et giber : et les meis de l'année. - Ces de meis successée qui de résentent de l'Année. - Ces de la meis successée qui de résentent de l'Année Robert Boulet, de Manis, voici queique suggestions qui de le axión de chase et la con-tine chez MM. Jos. et Léon et



### Chronique de CKSB







Au cours du mois d'aoûi, des pelerins du Maniloha et de l'Ontario se rendaient dans la protecte de Québec. Ce pelerinage, réalise par le Facilique Canadien, fui organise par Mine M.-A. Carigans sous ies auspiece des Dames de Site-Ceanne du Sarc-Ceaur de Winniper, L'Octoire Si-Joseph, la Basilique de site-Anne-de-Beaupre et le Sanctuaire de Noire-Dame-du-Cap furnet visités avec une intention toute spécials.

Saint-Joseph

# VOYEZ-LA AUJOURD'HUI, LA BUICK 59



La voilà . . . C'EST ELLE! Vous savez maintenant pourquoi, en parlant de la Buick 1959 nous vous disions: C'EST ELLE. Un seul coup d'œli . . . et vous savez déjà qu'avec ELLE Buick inaugure une nouvelle et prestigieuse dynastie! La Buick 1959 représente plus qu'une silhouette nouvelle. . . c'est une création qui reflète l'esprit de notre époque. Une voiture aux lignes simples dépouillées . . au profil incroyablement surbaissé et pourtant spacieuse et confortable. C'est un jeu d'y entrer ou d'en sortir, un

plairir d'y étendre les jambes, une joie d'y porter la tête haute. Et quand vous la verrez chez votre dépositaire Buick vous redirez, une fois de plus, "oui . . . . C'EST ELLE". A la fois classique et moderne c'est une voiture dont on peut dire qu'elle établit un nouveau standard d'excellence, à la portée de presque chacun d'entre nous. Un standard de qualité, de bien-être, de légitime fierté . . . de performances insurposaés. Voyez la Buick 59 chez votre dépositions Buick. C'EST ELLE " votre dépositaire Buick . . . C'EST ELLE.







UN NOUVEAU STANDARD D'EXCELLENCE À LA PORTÉE DE 2 ACHETEURS SUR 3

Voyez le dépositaire BUICK de votre région



# CKSB



Le bulletin de nouvelles de 12 h. à 12 h. 05 p.m.

les hommages de

**ROBIN HOOD** FLOUR MILLS LTD

'A coup sûr vous obtenez de meilleurs résultats pour toutes vos recettes avec une seule farine: l'incomparable farine tout usage Robin

### Chronique de CFRG

### Coderre

Prince-Albert

Ferland

### M. et Mme G. Mangin ont célébré à Duck Lake, Sask., leurs noces d'or

### Willow-Bunch

### Vonda

om passe la fongue ill. of seLenage

Seirée d'adleu

Le 12 août, la salle de ville.

Le 13 août, la salle de ville.

Avail lieu une soiree d'adleu en
Pronneur de Mare D. Beauleunersents. C'est avec beaucoun

de regert que les paroissisme.

Vonda, Elle fut pendant 30 ans

une mère modèle dans la pa
roisse et donns de son temps

organisations avantés la contraite de la part du cerel de

la part du cret de

rorganisations avantés la contraite de la part du cerel de

rorganisations avantés la contraite de la part du cerel de

rorganisations avantés la contraite de la part du cerel de

rorganisations avantés la contraite de la part du cerel de

rorganisations avantés la contraite de la part du cerel de

rorganisations avantés la contraite de la part du cerel de

rorganisations avantés la contraite de la part du cerel de

rorganisations avantés la contraite de la part du cerel de

rorganisations avantés la contraite de la contraite de la part du cerel de

rorganisations avantés la contraite de la contraite de la part du cerel de

rorganisations avantés la contraite de l

### Noces d'argent, à Cantal, de M. et Mme T. Landry

### Bellegarde

l'occasion du voyage en Sar lewan de M. François Thi , professeur à l'école nor

### Service à Radville d'un pionnier, M. E. Bellavance, âgé de 83 ans



LE WHEAT POOL APPARTIENT AUX FERMIERS ET EST DIRIGE PAR LES FERMIERS

Tels sont les buts de la Saskatchewan Wheat Pool! Ils ont été définis lorsque le Wheat Pool fut organisé il y a 35 ans et ont toujours été l'objectif de l'organisation.

buveoux marches et developper
nouveoux usages pour le grain;
et garantir aux producteurs
au public leurs propres profits
égime économique."

cole instituée en vue d'une aide
nour améliacer les cole instituee en vue a une ause mutuelle . . . Pour améliorer les muruelle Pour ameliorer les méthodes et réduire le coût du mernones er require le cour du marché du 9rain; réduire la spé. Culation, la manipulation et la coste et fautes la anairetime in et la coste et fautes la anairetime ins. perte et toutes les opérations inu. perte er toures les operarions inu-tiles dans ce marché; augmenter tites dans ce marche; augmenter de consommation, construite de nouveaux marchés et développer

SASKATCHEWAN WHEAT POOL

HEAD OFFICE . REGINA

### Ouverture officielle de l'église de St-Hippolyte-Vawn le 31 août

Jackfish

### J.-R. Pellerin, B.A.

### Home Real Estate

60 - 12e rue Est PRINCE-ALBERT, SASK,

### Léonard Houle

onstructions de tous geni Téléphone: RO 4-4188 444 - 15e rue Ouest PRINCE-ALBERT, SASK.

Dr E.-J. Gaudet ique médicale et dont 60 - 12e rue est

L'Hôtel Empress
PRINCE-ALBERT, SASK.

COFFEE BAR - SALLE A MANG SALLE DE BANQUET

Pour mariages, réceptions H.-J. DEMERS prop.

### St-Brieux

### M. E. Braconnier, décédé à Léoville, âgé de 48 ans

# Ordinations de deux anciens du collège de Gravelbourg



**Butte St-Pierre** 

### Dollard

Le R. P. J.-P. Isabelle, O.M.I.,

visite Lisieux, sa paroisse natale

## Chronique de CFNS

décédé subitement le 1er septembre

M. A. Lavertu, ancien de Domremy,

### Domremy

Saskatoon

# Le 3 octobre

Solennité de la Fête de sainte Thérèse

Mosses Basses: 7 h., 8 h. et 9 h. a.m. Grand-messe Pontificale: 10 h. 30 a.m. Bénédiction du S. Sacrement à 7 h. 30 p.m

Solennité de la fête de

Sainte Thérèse

Sanctuaire de la Petite Thérèse Wakaw, Saskatchewan Le vendredi 3 octobre PROGRAMME Du 24 septembre au 2 octobre Neuvaine Solennelle Prières de la Neuvaine messe chaque soir à 7 h. 30 p.m



### Chers jeunes cousins

le zoo à ses petits-enfants

Une Semaine nationale des Jeunes Travailleurs

PLUS BELLE HISTOIRE DU MONDE -









### Réalisé par la SOCIETE CATHOLIQUE DE LA BIBLE, AU POSTE CHWT

Grand-papa Massey fait visiter

Notes agricoles

### De Champlain à de Gaulle

Les abeilles en hivernement ont besoin de miel pur

### Atout précieux de Campanella, un entraînement rigoureux

# D'un goût exquis BISCUITS CHOCOLATÉS AUX FLOCONS DE MAÏS







par Georges DEJEAN

Savoureux et nourrissants



# L'arrangement des fleurs

Prière d'une maman

Les tons bleu-vert sont les favoris de l'automne

# Echos de la semaine de l'habitation

Louise

Courrier de

Le travail de la mère au foyer est considéré au travail professionnel

### Petites Immunces

entre s h et 6 h de l'apres-mids

# Norwood Jewellers'



Maintannt situes e
243, rue Marion, Norwood
A Fangle de la rue Traverse
A mischemin entre les rues
Taché et des Meurons
Telephone Chiapel 7-3533
Nous livrous à domicile
Cartes de austaits en français
et en anglais



Golden Beauty Salon

\$5.00

Golden Beauty Salon

VOITURE D'ESSAI

Prix régulier \$3.010

WILFRID ROYAL (INSURANCE) LIMITED Tous genres d'assurances 314-5, édifice Avenue Winnipeg, Man.

Téléphone WHitehall 3-1558

LIQUIDATION FINALE

RABAIS GIGANTESQUES

Camions Chevrolet '58 flambant neufs

Sièges en caoutchouc-mousse, poste de radio, 2,300 milles seulement

Et une grande sélection de camions usagés ½ à 3 tonnes

Voyes MARCEL RAJOTTE ET VOUS OBTIENDREZ LE MAXIMUM DE SATISFACTION

Community

Chevrolet-Oldsmobile Ltd.

1149, rue Main, Winnipeg 4

AERVICE CIVIL.
(Federal)
OPERATEURS DE RADIO

ESDAMES! MERVELLEUSE OCCA-SION DE GAGNER DE L'ARGENT.

STERN & COMPANY

216, édifice McIntyre 416, rue Main, Winnipeg 2, Man. Si vous faites usage du merveilleux produit JAMAIS GRIS. Aussi si vous souffres de Rhumatisme ou d'Arthrite.

ROVATZOS

Spécialité: fieurs pour mariages Bouquets de corsage et autres Couronnes mortuaires

Louis Matile & Fils

eintenant au no 237, rue Ger a-à-vis le nouvel Hôtel des Post Téléphone Whitehall 2-6625

PIANOS ET ORGUES 6 piècos. Chauffage automatique à l'huile. Soubassement à la grandeur. Comptant requis. Paiementa faciles. Nignalez: GLobe 3-5326, 24-449-T.F.

A LOUER — Garage, S'adresser à 285, rue Dumoulin, St.-Beniface, 23-413-24C.

A LOURE - 441, rue Ritchot, Chambre meubles pour jeuns homme. Près 27-38-7.F.

A LOUES - St-Honiface, prés hôgital. Chambre fournie, Bignales: CEdar 3-4787. 23-424-24C. 1.0UER - St-Beniface, Chambres pour gardes-malades ou institutrices Signales: Citapel 7-6841, 24-437-24C.

I.OUER — St. Boniface Grands chambre. Facilité de cuisine. Signa-lezi CEdar 3-2786. 24-433-23C

A LOUER - Norwood, Chambre men-bie dans matten privée, pour jeuns fille qui travaille, Facilité de cuisine \$16 par mois. Signales: Chapel 7-2248 23-412-24C

A LOUER -- Chambre meubles au pre-mier etage. Linge de lit fourni. Si-gnales; Chiar 3-3323. 24-438-34C.

1.0UEB — Chambre pour homme Près des rues Tache et Marion. Si-gnales: CEdar 3-8326. 23-412-24C. A LOUER — St-Boniface, près basili que Grande chambre fournie. Libri le les octobre, Signales: Whitehal

LOUER — St. Boniface. 310, rue La Verendrye. 3 chambres meublees. Signales: WHitehalf 2-1991

Baptiste.

VENDRE — Maison: 5 piècès, Sur lot de 150x189°, attués à 2 milles au nord du Village de Si-Norbert, 8°, addresser à 345, ave Killarney, 81-Norbert, 1-1182, 23-418-39C.

23-418-39C.

VENDRE — St-Vital. Près St-Boni-face. Bungalow: 8 pièces. 2 chambres à coucher. Chauffage à l'huile. Près autobus et églias Ste-Marie. "Titre clair." Téléphones au propriétaire à Cédar 3-2811.

VENDRE — Divan, table, 5 chaise berceure, garde-robe à deux portes 40x24", armoire à vaisselle, lampa daire et quelques autres articles S'adresser à 457, rue Jeanne d'Arc Signales: CEdar 3-4363 de 2 h. à 4 h et de 7 h. à 8 h. 24-429-25C

Animaux morts enlevés rapidement, gratuitement Mid-West Rendering Ltd. St-Boniface Téléphone CHapel 7-1347 Après les heures de bureau, téléphoner à CHapel 7-8295

e Provencher, St-Boniface E-J-R. ARPIN ones: Bur.: CHapel ?-8023 Rés.: GLobe 2-3618

**GUERTIN** Frères

# Au Sacré-Coeur

Paroisse des gens de langue française de la ville de Winnipeg

NOUS ACHETONS LIVRES DE CLAS-SE mosées englans anni que les joven français en usage dans les contes publiques en dames Bock Nous-1800, ave Fortage, Winaipeg 11. 34. ispanen: Vulrace de 1835. 18-318-7. F ON DEMANDE A LOUER - Maison of St-Bontage, Norwood ou St-Vital addresser & Gus Fredette, Telépino, at a Price & -316.7.F. A LOUER - St-Pierre. Logis pres egite et école. Chauffage et plum-berle midernes. Electricité et chauf-leac compris dans le loyer. Nafes-sez s. H. J.-L. Yurenne, 384, Enfield Frencet, N. Honoifece. 24-28-7,





POUR ACHAT, VENTE OU ECHAN-

SYLVESTRE REALTY

O.-J. De Steur — Tél. GLobe 2-2285 N. Bernier — CEdar 3-2027 22-380-24C.

S'adresser & TOUGAS REALTY 190, avenue Provencher Teléphones: BUREAU: CHapel 7-8178 A.-J. Boulanger: WHitehall 3-2134 23-381-240

# Chevaliers de Colomb

On demande

### Fort Garry

# Plainte portée par le cardinal Lercaro

ROME — Le cardinal Les o, archevêque de Bologne targe son avocat de por

Médecin perlent français na alte ideal pour bureau dans re de St-Boniface. Loyer très Phermacia Préfentaine

### A Victoria, C.-B.

O. W. CHRÉTIEN

# Tel. 5-2598 - 182, rus Berk VENDEUR D'IMMEURLES ON DEMANDE

### COIFFEUSES

Les offres d'emplois pour les colfeuses gradues sont plus nombreuses que celles-el Jamais suparavant y a-t-il eu tani d'occasions pour les jeunes filles ambitieuses

# Succursales: Regins, Saskatona Calgary, Edmonton, Toronto



Errist Liddle & Wolfe Ltd. ASSURANCES - IMMEUBLES - HYPOTHEQUES ADMINISTRATION DE PROPRIETES

HENRI D'ESCHAMBAULT LTÉE

# Billets de voyage

- Assurances -CHEMIN DE FER - AVION - PAQUEBOT

136, avenue Provencher — St-Boniface Téléphone CHapel 7-1137

# COURSES MAINTENANT



24 septembre Entrée \$1.25

Heures des départs 2 h. p.m. les samedis

ASSINIBOIA DOWNS - WINNIPEG

# ÉPARGNEZ AU SAFEWAY

De Gaulle appuyé

par les socialistes

Apres quatre jours de debats e congrès du parti socialiste a avorisé par 2,786 voix le pro-et de constitution. Il y a eu 1,176 votes négatifs et 62 abs-

STERN & COMPANY

Travail régulie UNITED GARMENTS

LTD.

et radicaux

Confiture aux fraises 99

PORC, rôti de soc la la 450

Ce coupon est échangeable pour une

# tasse de café gratuite

à votre magasin Safeway de Windsor Park

les vendredi et samedi

19 et 20 septembre

() SAFEWAY

Grande Vente de Pardessus d'automne

Liquidation \$2,400

\$39.50 \* CHEZ HUOT 200, ave Provencher St. Bonitace, Man. Tel. Chapel 7-3795